

*Citation:*

P. Ehrenfest, A paradox in the theory of the brownian movement, in:  
KNAW, Proceedings, 20 I, 1918, Amsterdam, 1918, pp. 680-683



filled with a gas which is in molecular-statistical equilibrium. Its molecules collide both with  $m_1$  and  $m_2$ .

Considering a corresponding canonical ensemble, the expression

$$\text{const. } e^{-\frac{2\Phi(x_1, x_2) + m_1 u_1^2 + m_2 u_2^2}{2kT}} dx_1 dx_2 du_1 du_2 \dots \quad (2)$$

(where  $x_1, x_2, u_1$  and  $u_2$  are the coordinates and velocities of the two particles, and  $\Phi(x_1, x_2)$  is the potential energy of the force holding them together) gives the number of individuals of the ensemble for which  $x_1, x_2, u_1$  and  $u_2$  have their values between specified infinitely close limits. For given values of  $x_1, x_2$  and especially also of  $u_1$  (2) gives the same number of individuals in the ensemble for equal and opposite values of  $u_2$ , i. e.: *equal and opposite values of  $u_2$  are still equally probable,  $u_2$  is "independent" of  $u_1$ .* On the other hand the Brownian movement will in the course of time cause great displacements along the  $X$ -axis. At the same time the points will remain close together in virtue of the inequality (1). This is the paradox mentioned at the end of § 1.

§ 3. Let us first leave aside the molecular-statistic side of the problem and put the following *purely kinematical* question. During a long time  $\Theta$  the two points  $m_1$  and  $m_2$ , may be conducted along the  $x$ -axis in an arbitrary way, only restricted to the conditions that

a. the inequality (1) shall remain valid;

b. the distance between the final and original positions of the pair of points may be great compared with  $D$ . This implies that  $m_2$  „accompanies”  $m_1$ . Now we ask: does this imply that always the mean with respect to the time

$$\overline{u_1 u_2} = \frac{1}{\Theta} \int_0^{\Theta} dt u_1 u_2 > 0 \dots \quad (3)$$

will be positive, or is it possible that the integral can be zero or eventually even negative?

The sign of the integral (3) indicates in a natural way in how far the two points move more in the same or in opposite directions. But we can point out that for the above described motion of the pair of points  $m_1, m_2$  the inequality (3) need not be fulfilled. This will become evident by an example of a case for which the integral becomes negative. In fig. 1 the two zigzag lines represent a possible  $x, t$ -diagram of the two points  $m_1, m_2$ . We see that the conditions

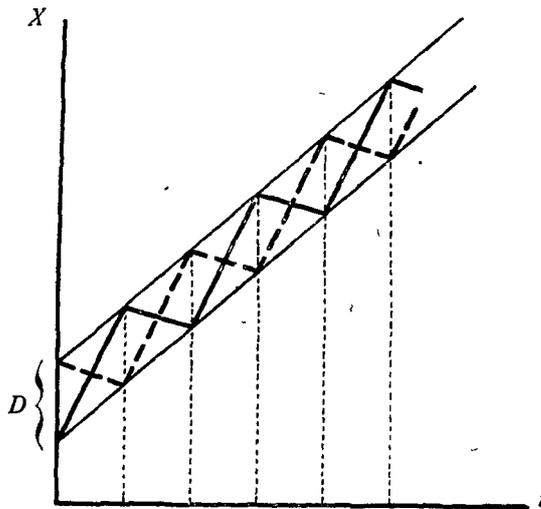


Fig. 1.

$a$  and  $b$  are fulfilled and that still  $u_1$  and  $u_2$  have continually opposite signs, so that the integral (3) becomes *negative*.

§ 4. Now we have:

$$4 \overline{u_1 u_2} = \overline{(u_1 + u_2)^2} - \overline{(u_1 - u_2)^2}. \dots \dots (4)$$

The sign of  $\overline{u_1 u_2}$  is determined by which term is the greater of the two.

When the motions of the pair of points obey the equipartition theorem,  $\overline{u_1 u_2}$  is just equal to zero. (See the appendix).

From the above it is evident that a motion of the pair of points is possible, in which they remain close together and at the same time travel through great distances, while still at every moment the velocity  $u_2$  is "independent" of  $u_1$ . The paradox mentioned in §§ 1 and 2 proves thus to be apparent only. *Therefore there is no objection against EINSTEIN'S assumption that a suspended sphere during its BROWNIAN movement imparts its motion to the surrounding fluid in the same way as in the case of a systematic motion under the influence of a constant force.*

§ 5. In the *positive* proof however that EINSTEIN'S assumption follows from the fundamentals of statistical mechanics we meet with the following difficulty: Let us demand, (to stick to our example), that the inequality  $u_{10} < u_1 < u_{10} + \epsilon$  exists

1<sup>st</sup> at the instant  $t_0$ ;

2<sup>nd</sup> also during the interval from  $t_0 - r$  till  $t_0$ ; and let us ask what can be said of the occurrence of different values of  $u_2$ . In

the first case we have to take from the canonical ensemble an easily defined sub-ensemble  $M_1$ , in which  $u_2$  has equally often equal and opposite values (and therefore is "independent" with respect to  $u_1$ ). For the second demand a more closely limited sub-ensemble  $M_{1,2}$  has to be selected from the mentioned ensemble  $M_1$ . It is however hardly possible to determine  $M_{1,2}$ . Still this should be done in order to decide whether the distribution of the values of  $u_2$  in it does or does not agree with EINSTEIN'S assumption.

#### APPENDIX.

Let

$$\begin{aligned} \frac{m_1 x_1 + m_2 x_2}{M} &= q_1, & \frac{m_1 x_1 - m_2 x_2}{M} &= q_2, & m_1 + m_2 &= M, \\ \frac{dx_1}{dt} &= u_1, & \frac{dx_2}{dt} &= u_2, \\ u_1 &= \frac{M}{2m_1} (\dot{q}_1 + \dot{q}_2), & u_2 &= \frac{M}{2m_2} (\dot{q}_1 - \dot{q}_2). \end{aligned} \quad (\alpha)$$

Then:

$$\frac{1}{2} (m_1 u_1^2 + m_2 u_2^2) = \frac{M^2}{8m_1 m_2} \{ \dot{q}_1^2 M + \dot{q}_2^2 M + 2 \dot{q}_1 \dot{q}_2 (m_2 - m_1) \}.$$

Let  $p_1, p_2$  be the momentum corresponding to the coordinates  $q_1, q_2$ , then we have

$$\dot{q}_1 p_1 = \frac{M^2}{4m_1 m_2} \{ M \dot{q}_1^2 + (m_2 - m_1) \dot{q}_1 \dot{q}_2 \}, \quad (\beta)$$

$$\dot{q}_2 p_2 = \frac{M^2}{4m_1 m_2} \{ M \dot{q}_2^2 + (m_2 - m_1) \dot{q}_1 \dot{q}_2 \}, \quad (\gamma)$$

and because of the equipartition theorem the mean values with respect to time of  $(\beta)$  and  $(\gamma)$  are both equal to  $kT$ , so that their difference

$$\frac{M^3}{4m_1 m_2} \overline{\{ \dot{q}_1^2 - \dot{q}_2^2 \}} = 0 \quad (\delta)$$

On the other hand  $(\alpha)$  gives:

$$\overline{u_1 u_2} = \frac{M^2}{4m_1 m_2} \overline{(\dot{q}_1^2 - \dot{q}_2^2)} \quad (\epsilon)$$

From  $(\delta)$  and  $(\epsilon)$  combined we find:  $\overline{u_1 u_2} = 0$  (q.e.d.).